

**brother**<sup>®</sup>**TZe**  
**TAPE**

# BRUGSANVISNING

*P-touch*

## H500

Læs Hurtig installationsvejledning først, så du kan bruge din P-touch sikkert.

Læs denne brugsanvisning, inden du begynder at bruge din P-touch. Opbevar denne brugsanvisning på et let tilgængeligt sted, så du kan bruge den senere.

Besøg os på <http://solutions.brother.com/>, hvor du kan få produktsupport og svar på ofte stillede spørgsmål (FAQ).



[www.brother.com](http://www.brother.com)

- 1 INDLEDNING
- 2 REDIGERING AF EN LABEL
- 3 UDSKRIVNING AF LABELS
- 4 BRUG AF FILHUKKOMMELSEN
- 5 BRUG AF P-TOUCH SOFTWARE
- 6 NULSTILLING OG VEDLIGEHOLDELSE
- 7 FEJLFINDING
- 8 APPENDIKS

Version 0  
DAN

## Indhold

<b>REDIGERING AF EN LABEL .....</b>	<b>3</b>
Indtastning og redigering af tekst .....	3
Indtastning og redigering fra tastaturet .....	3
Anvendelse af teksthukommelse .....	3
Sletning af teksthukommelsen .....	3
Tilføjelse af en ny linje .....	4
Tilføjelse af en ny blok .....	4
Flytning af markøren .....	4
Indsætning af tekst .....	4
Sletning af tekst .....	4
Indtastning af symboler .....	5
Indtastning af symboler ved hjælp af symbolfunktionen .....	5
Indtastning af ikoner .....	7
Indtastning af ikoner vha. ikonfunktionen .....	7
Indtastning af tegn med accent .....	8
Tegnindstillinger .....	9
Tegnindstillinger for en label .....	9
Tegnindstillinger for hver linje .....	10
Indstilling af automatisk Tilpasningsstil .....	13
Indstilling af ramme .....	13
Indstilling af labellængden .....	17
Indstilling af labellængden .....	17
Brug af skabeloner .....	18
Anvendelse af skabeloner - eksempel på oprettelse af en aktivmarkering .....	18
Brug af bloklayout .....	22
Anvendelse af bloklayout .....	22
Oprettelse af en stregkodelabel .....	25
Indstilling af stregkodeparametre og indtastning af stregkodedata .....	26
Redigering og sletning af en stregkode .....	28
<b>UDSKRIVNING AF LABELS .....</b>	<b>29</b>
Forhåndsvisning af en label .....	29
Udskrivning af en label .....	29
Udskrivning af flere kopier .....	30
Automatisk nummerering af labels .....	30
Spejlvendt udskrivning .....	32
Indstillinger for tapeafskæring .....	32
Justering af labellængden .....	34
Påsætning af labels .....	35
Udskrivning fra labeludvalget .....	35
Udskrivning af en label fra det labeludvalg, der er gemt i P-touch .....	35

## INDLEDNING

---

<b>BRUG AF FILHUKKOMMELSEN</b> .....	<b>38</b>
Lagring af en label i hukommelsen .....	38
Åbning af en gemt labelfil .....	38
Udskrivning af en gemt labelfil .....	39
Sletning af en gemt labelfil .....	39
<b>BRUG AF P-TOUCH SOFTWARE</b> .....	<b>40</b>
Brug af P-touch Editor .....	40
Brug af P-touch Editor (Windows®) .....	40
Brug af P-touch Editor (Macintosh) .....	44
Opdatering af P-touch Editor .....	46
Hentning af en ny labeludvalgskategori (kun Windows®) .....	48
Hentning af en ny labeludvalgskategori til din P-touch .....	49
<b>NULSTILLING OG VEDLIGEHOLDELSE</b> .....	<b>52</b>
Nulstilling af P-touch .....	52
Nulstilling af dataene til fabriksindstillingerne vha. P-touch-tastaturet .....	52
Nulstilling af dataene vha. Menu-tasten .....	52
Vedligeholdelse .....	53
Rengøring af enheden .....	53
Rengøring af printhovedet .....	53
Rengøring af tapeafskæringen .....	53
<b>FEJLFINDING</b> .....	<b>54</b>
Sådan gør du, hvis .....	54
Fejlmeddelelser .....	56
<b>APPENDIKS</b> .....	<b>59</b>
Specifikationer .....	59

# REDIGERING AF EN LABEL

## Indtastning og redigering af tekst

### Indtastning og redigering fra tastaturet

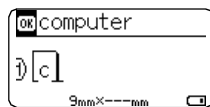
Tastaturet på P-touch kan bruges på samme måde som et almindeligt computertastatur. Se "Hurtig installationsvejledning" vedrørende de enkelte tasters navn og placering.

### Anvendelse af teksthukommelse

Når der indtastes et tegn, husker P-touch tegnskvenser, der starter med tegnet, ud fra en historik med alle tegnskvenser, som tidligere er udskrevet, og viser en liste med valgmuligheder, som der kan vælges fra.


**1** Indtast "c".

**2** P-touch viser det sidst udskrevne ord, der begynder bogstavet "c", f.eks. "computer".



**3** Tryk på tasten **OK** for at få vist andre ord, der matcher det indtastede tegn. Tryk på tasten **▲** eller **▼** for at vælge det ønskede ord.

**4** Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten. Det valgte ord vises så på tekstlinjen.

 Du kan ændre indstillingerne for teksthukommelse ved at trykke på tasten **Menu**.

### Sletning af teksthukommelsen

**1** Tryk på **Menu**-tasten.

**2** Vælg "Tekstpåmindelse" vha. **▲**- eller **▼**-tasten, og tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.

**3** Vælg "Slet hukommelsen" vha. **▲**- eller **▼**-tasten, og tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.

**4** "Slet tekst- påmindelser i hukommelsen?" vises.

**5** Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten. Alle tekster i hukommelsen slettes.

1

2

3

4

5

6

7

8

### Tilføjelse af en ny linje

- Hvis du vil afslutte den aktuelle tekstlinje og starte på en ny linje, skal du trykke på **Enter**-tasten. Der vises et vognreturmærke ved linjens slutning, og markøren flyttes til starten af den nye linje.



- Der er et maksimalt antal linjer tekst, som kan indtastes for hver tapebredde. Maks. 7 linjer for 24 mm tape, 5 linjer for 18 mm tape, 3 linjer for 12 mm tape, 2 linjer for 9 mm tape og 6 mm tape og 1 linje for 3,5 mm tape.
- Hvis du trykker på **Enter**-tasten, når der allerede er syv linjer, vises en fejlmeddelelse.
- Oplysninger om, hvordan du ændrer tegnindstillinger for hver linje, finder du under "Tegnindstillinger for hver linje" på side 10.

### Tilføjelse af en ny blok

- Hvis du vil oprette en ny blok med tekst/linjer til højre for den aktuelle tekst, skal du trykke på **Shift**-tasten og derefter på **Enter**-tasten. Markøren flyttes til starten af den nye blok.



Der kan maksimalt indtastes 5 blokke i én label.

### Flytning af markøren

- Tryk på **▲**-, **▼**-, **◀**- eller **▶**-tasten for at flytte markøren et mellemrum eller en linje.
- Hvis du vil flytte markøren til den aktuelle linjes start eller slutning, skal du trykke på **Shift**-tasten og derefter på **◀**- eller **▶**-tasten.
- Hvis du vil flytte markøren til tekstens start eller slutning, skal du trykke på **Shift**-tasten og derefter på **▲**- eller **▼**-tasten.

### Indsætning af tekst

- Hvis du vil indsætte yderligere tekst i en eksisterende tekstlinje, skal du flytte markøren til tegnet til højre for det sted, hvor du vil begynde at indsætte tekst og derefter indtaste den yderligere tekst. Den nye tekst indsættes til venstre for markøren.

### Sletning af tekst

#### ■ Sletning af ét tegn ad gangen

- Hvis du vil slette ét tegn ad gangen fra en eksisterende tekstlinje, skal du flytte markøren til tegnet til højre for det sted, hvor du vil begynde at slette tekst, og derefter trykke på **Tilbage**-tasten. Tegnet til venstre for markøren slettes, hver gang du trykker på **Tilbage**-tasten.



Hvis du holder **Tilbage**-tasten nede, slettes tegnene til venstre for markøren fortløbende.

## ■ Sletning af al tekst på én gang

Brug **Ryd**-tasten til at slette al tekst på én gang.

- 1 Tryk på **Ryd**-tasten.  
Valgmulighederne for Ryd vises.

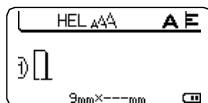


- 2 Brug **▲** - eller **▼**-tasten til at vælge "Kun tekst" for at slette al tekst og bevare de aktuelle formatindstillinger, eller vælg "Tekst&format" for at slette al tekst og alle formatindstillinger.



Tryk på **Esc**-tasten for at gå tilbage til tekstindtastningsskærbilledet uden at slette (eller rydde) tekst eller formater.

- 3 Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.  
Al tekst slettes. Alle formatindstillinger slettes også, hvis der vælges "Tekst&format".



## Indtastning af symboler

Foruden de symboler, der findes på tastaturet, kan der anvendes forskellige symboler (herunder internationale og udvidede ASCII-tegn) ved hjælp af symbolfunktionen.

Hvis du vil indtaste et symbol, skal du bruge symbolfunktionen (se nedenfor).

Du kan også trykke på **Shift**-tasten og derefter trykke på en tast på tastaturet for at indtaste det symbol, der sidder øverst til højre på den valgte tast.

### Indtastning af symboler ved hjælp af symbolfunktionen

- 1 Tryk på **Symbol**-tasten.  
Der vises en liste med symbolkategorier og symboler i denne kategori.



Det sidst indtastede symbol er valgt på den viste liste.

- 2 Vælg en symbolkategori (Tegnsætning, Matematik etc.) vha. **▲** - eller **▼**-tasten, og tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.

- 3 Vælg et symbol vha. **▲**-, **▼**-, **◀**- eller **▶**-tasten, og tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.  
Det valgte symbol indsættes i tekstlinjen.



Når du vælger et symbol:

- Tryk på **Shift**-tasten og **Symbol**-tasten for at vende tilbage til den forrige side.
- Tryk på **Symbol**-tasten for at gå til den næste side.

1

2

3

4

5

6

7

8



## Indtastning af ikoner

Brug ikonfunktion (se herunder) til indtastning af et ikon.

### Indtastning af ikoner vha. ikonfunktionen

- 1 Tryk på **Ikon**-tasten.  
Der vises en liste med ikonkategorier og ikoner i denne kategori.



Det sidst indtastede ikon er valgt på den viste liste.

- 2 Vælg en ikonkategori (Symbol, Erhverv etc.) vha. ▲ - eller ▼ -tasten, og tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.

- 3 Vælg et ikon vha. ▲ -, ▼ -, ◀ - eller ▶ -tasten, og tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.  
Det valgte ikon indsættes i tekstlinjen.



Når du vælger ikon:

- Tryk på **Shift**-tasten og **Ikon**-tasten for at vende tilbage til den forrige side.
- Tryk på **Ikon**-tasten for at gå til den næste side.



Tryk på **Esc**-tasten for at gå tilbage til det forrige trin.

### ● Ikonliste ●

Kategori	Ikoner
Symbol	
Elektrisk	
Datakom/AV	
Erhverv	
Professionel	
Begivenhed	
Køretøj	

1

2

3

4

5

6

7

8



## REDIGERING AF EN LABEL

Kategori	Ikoner
Personlig	
Natur/Jorden	
Piktogram	



De symboler, der vises i tabellen, kan se lidt anderledes ud på displayet, og når de bliver udskrevet.

## Indtastning af tegn med accent

P-touch kan vise og udskrive en række tegn med accent som f.eks. andre sprogspecifikke tegn.

- 1 Indtast det tegn, du vil ændre til et tegn med accent.



Store bogstaver kan bruges sammen med accent-funktionen.

- 2 Tryk på **Accent**-tasten.  
Det tegn, du indtastede, ændres til et tegn med accent.

- 3 Tryk på **Accent**-tasten flere gange, indtil det ønskede tegn med accent er markeret, eller vælg det ved hjælp af ◀- eller ▶-tasten.



Den rækkefølge, som tegn med accent vises i, varierer afhængigt af det valgte LCD-sprog.

- 4 Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.  
Det valgte tegn med accent indsættes i tekstlinjen.



- Tryk på **Esc**-tasten for at gå tilbage til det forrige trin.
- Tabellen Liste med tegn med accent indeholder alle de tilgængelige tegn med accent.

## ● Liste med tegn med accent ●

Tegn	Tegn med accent	Tegn	Tegn med accent
a	á à â ä æ ã ç á â ã	n	ñ ñ ñ ñ
A	Á Â Ã Ä Å Æ Ā Ā Ā Ā Ā	N	Ñ Ñ Ñ Ñ
c	ç ċ ć	o	ó ò ô õ ö œ ö
C	Ç Ć Ć	O	Ó Ò Ô Ø Ö Œ Ó
d	ď ð đ	r	ř ř ř
D	Ď Đ	R	Ř Ř Ř
e	é è ê ë ě ê é ê	s	š š š š ß
E	É Ê Ë Ę Ě Ě Ě Ě	S	Š Š Š Š ß
g	ğ ğ	t	ť ť ť
G	Ğ Ğ	T	Ť Ť Ť
i	í î ï ÿ ÿ ÿ	u	ú û ü ü ů ú ú
I	Í Î Ï Ĺ Ĺ Ĺ	U	Ú Û Ü Ů Ů Ů Ů
k	ķ	y	ý ŷ
K	Ķ	Y	Ý Ÿ
l	ł ł ł ł	Z	ž ž ž
L	Ł Ł Ł Ł	Z	Ž Ž Ž

## Tegnindstillinger

## Tegnindstillinger for en label

Ved hjælp af **Skrifttype**-tasten kan du vælge en skrifttype og anvende indstillinger for størrelse, bredde, stilart, linje og justering.

- 1 Tryk på **Skrifttype**-tasten.  
De aktuelle indstillinger vises.
- 2 Vælg en indstilling ved hjælp ▲ - eller ▼ -tasten, og indstil derefter en værdi for denne indstilling ved hjælp af ◀ - eller ▶ -tasten.
- 3 Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten for at anvende indstillingerne.



Nye indstillinger anvendes IKKE, hvis du ikke trykker på **OK**- eller **Enter**-tasten.

1

2

3

4

5

6

7

8

## REDIGERING AF EN LABEL

---

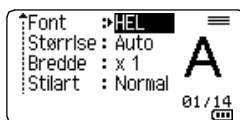


- Tryk på **Esc**-tasten for at gå tilbage til det forrige trin.
- Tryk på **Mellemrum**-tasten for at indstille den valgte indstilling til standardindstillingen.
- Se tabellen Indstillingsmuligheder vedrørende alle de tilgængelige indstillinger.
- Små tegn kan være vanskelige at læse, når der anvendes bestemte typografier (f.eks. Skygge + Kursiv).

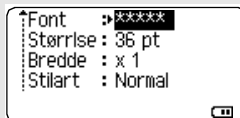
### Tegnindstillinger for hver linje

Hvis en label består af to eller flere linjer tekst, kan du indstille forskellige værdier for tegnindstillinger (skrifttype, størrelse, bredde, stilart, linje og justering) for hver linje.

Flyt markøren til den linje, du vil ændre tegnindstilling for, ved hjælp af tasten **▲**, **▼**, **◀** eller **▶**. Tryk derefter på **Shift**-tasten, og tryk derefter på **Skrifttype**-tasten for at vise indstillingerne. (A på skærbilledet angiver, at du nu kun anvender indstillingen på denne specifikke linje).



Når der er indstillet forskellige indstillingsværdier for hver linje, vises værdien som \*\*\*\*\* , når du trykker på **Skrifttype**-tasten. Når du ændrer indstillingen på dette skærbillede ved hjælp af **▲** - eller **▼**-tasten, anvendes den samme ændring på alle labelens linjer.



## ● Indstillingsmuligheder ●

Indstilling	Værdi	Resultat	Værdi	Resultat
Font	HEL (Helsinki)	ABCabc	BEL (Belgium)	ABCabc
	BRU (Brussels)	ABCabc	ATL (Atlanta)	ABCabc
	US (US)	ABCabc	ADM (Adams)	ABCabc
	LA (Los Angeles)	<b>ABCabc</b>	BRN (Brunei)	<b>ABCabc</b>
	SGO (San Diego)	<b>ABCabc</b>	SOF (Sofia)	<b>ABCabc</b>
	FLO (Florida)	<b>ABCabc</b>	GER (Germany)	<i>ABCabc</i>
	CAL (Calgary)	<i>ABCabc</i>	LGO (Letter Gothic)	ABCabc
Størrelse	<b>Auto</b>	Når Auto er valgt, justeres teksten automatisk til at udskrives i den størst mulige størrelse, som er tilgængelige for hver tapebredde.	18pt	ABCabc
	48pt	ABCabc	12pt	ABCabc
	42pt	ABCabc	9pt	ABCabc gajly
	36pt	ABCabc	6pt	ABCabc gajly
	24pt	ABCabc		

1

2

3

4

5

6

7

8

## REDIGERING AF EN LABEL

Indstilling	Værdi	Resultat	Værdi	Resultat
Bredde	x 2	<b>ABCabc</b>	x 2/3	ABCabc
	x 3/2	<b>ABCabc</b>	x 1/2	ABCabc
	x 1	ABCabc		
Stilart	Normal	<b>ABCabc</b>	K+fed (Kursiv fed)	<b><i>ABCabc</i></b>
	Fed (Fed)	<b>ABCabc</b>	K+kont (Kursiv kontur)	<i>ABCabc</i>
	Kontur (Kontur)	ABCabc	K+skg (Kursiv skygge)	<i>ABCabc</i>
	Skyg (Skygge)	ABCabc	K+mss (Kursiv massiv)	<b><i>ABCabc</i></b>
	Massiv (Massiv)	<b>ABCabc</b>	Lodret (Lodret)	◀ Ⓜ Ⓞ Ⓢ Ⓣ Ⓤ
	Kursiv (Kursiv)	<b><i>ABCabc</i></b>		
Linje	Off	<b>ABCabc</b>	Undstr (Understregning)	<u>ABCabc</u>
	Gn.str. (Gennemstreget)	<del>ABCabc</del>		
Juster (Justering)	Vnstr	<b>ABCabc</b>	Højre	<b>ABCabc</b>
	Centr	<b>ABCabc</b>	Lige (Lige margener)	A B C a b c



- Den faktiske udskrevne skrifttypestørrelse afhænger af tapebredden, antallet af tegn og antallet af indtastede linjer. Når først tegn når en minimumsstørrelse, ændres den valgte skrifttype til en standardskrifttype, som er baseret på Helsinki-typografien. Dette gør det muligt at udskrive labels med den mindst mulige tekst på smalle labels eller labels med flere linjer.
- 6-punktsskrifttypen udskrives kun i Helsinki, ikke andre skrifttyper.
- Standardindstillinger er fremhævet med fed skrift.

## Indstilling af automatisk Tilpasningsstil

Når "Størrelse" i **Skrifttype**-tasten er indstillet til "Auto", og "Længde" i **Label**-tasten er indstillet til en specifik længde, kan du vælge den måde, tekststørrelsen skal reduceres på, så den passer til labellængden.

**1** Tryk på **Menu**-tasten, vælg "Aut. Tilpasningsstil" vha. ▲ - eller ▼ -tasten, og tryk derefter på **OK**- eller **Enter**-tasten.

**2** Vælg typografien ved hjælp af ▲ - eller ▼ -tasten.



Når "Tekststørrelse" er valgt, ændres den samlede tekststørrelse, så den passer til labelen.

Når "Tekstbredde" er valgt, reduceres tekstbredden til størrelsen "x 1/2" indstilling. (Hvis der kræves yderligere reduktion af størrelsen for at tilpasse teksten til den valgte labellængde, ændres den samlede tekststørrelse, efter at tekstbredden er blevet reduceret til tekstbredden "x 1/2" indstilling).

**3** Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten for at anvende indstillingen.



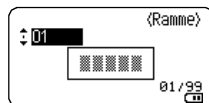
- Tryk på **Esc**-tasten for at gå tilbage til det forrige trin.
- Tryk på **Mellemrum**-tasten for at indstille stilarten til standardindstillingen ("Tekststørrelse").

## Indstilling af ramme

**1** Tryk på **Ramme**-tasten. De aktuelle indstillinger vises. Vælg rammen vha. ▲ - eller ▼ -tasten.



Du kan også vælge rammen direkte ved at skrive rammenummeret vha. de numeriske taster.



**2** Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten for at anvende indstillingerne.



Nye indstillinger anvendes IKKE, hvis du ikke trykker på **OK**- eller **Enter**-tasten.



- Tryk på **Esc**-tasten for at gå tilbage til det forrige trin.
- Tryk på **Mellemrum**-tasten for at indstille den valgte indstilling til standardindstillingen.
- Se tabellen Rammer vedrørende en liste over de tilgængelige rammer.

1

2

3

4

5

6

7

8

● Rammer ●

Indstilling	Værdi	Resultat	Værdi	Resultat
Ramme	Off	ABCabc	16	ABCabc
	01	ABCabc	17	ABCabc
	02	ABCabc	18	ABCabc
	03	ABCabc	19	ABCabc
	04	ABCabc	20	ABCabc
	05	ABCabc	21	ABCabc
	06	ABCabc	22	ABCabc
	07	ABCabc	23	ABCabc
	08	ABCabc	24	ABCabc
	09	ABCabc	25	ABCabc
	10	ABCabc	26	ABCabc
	11	ABCabc	27	ABCabc
	12	ABCabc	28	ABCabc
	13	ABCabc	29	ABCabc
	14	ABCabc	30	ABCabc
15	ABCabc	31	ABCabc	

Indstilling	Værdi	Resultat	Værdi	Resultat
Ramme	32	ABCabc	50	ABCabc
	33	ABCabc	51	ABCabc
	34	ABCabc	52	ABCabc
	35	ABCabc	53	ABCabc
	36	ABCabc	54	ABCabc
	37	ABCabc	55	ABCabc
	38	ABCabc	56	ABCabc
	39	ABCabc	57	ABCabc
	40	ABCabc	58	ABCabc
	41	ABCabc	59	ABCabc
	42	ABCabc	60	ABCabc
	43	ABCabc	61	ABCabc
	44	ABCabc	62	ABCabc
	45	ABCabc	63	ABCabc
	46	ABCabc	64	ABCabc
47	ABCabc	65	ABCabc	
48	ABCabc	66	ABCabc	
49	ABCabc	67	ABCabc	

1

2

3

4

5




























































6

7

8



## REDIGERING AF EN LABEL

Indstilling	Værdi	Resultat	Værdi	Resultat
Ramme	68	 ABCabc 	84	 ABCabc 
	69	 ABCabc 	85	 ABCabc 
	70	 ABCabc 	86	 ABCabc 
	71	 ABCabc 	87	 ABCabc 
	72	 ABCabc 	88	 ABCabc 
	73	 ABCabc	89	 ABCabc 
	74	 ABCabc	90	 ABCabc 
	75	 ABCabc 	91	 ABCabc 
	76	 ABCabc 	92	 ABCabc 
	77	 ABCabc 	93	 ABCabc 
	78	 ABCabc 	94	 ABCabc 
	79	 ABCabc	95	 ABCabc
	80	 ABCabc 	96	 ABCabc 
	81	 ABCabc 	97	 ABCabc 
	82	 ABCabc 	98	 ABCabc
83	 ABCabc 	99	 ABCabc 	

## Indstilling af labellængden

### Indstilling af labellængden

Du kan indstille labellængden inden for området 30 mm - 300 mm.

- 1 Tryk på **Label**-tasten.
- 2 Vælg "Længde" vha. ▲ - eller ▼ -tasten, og indstil værdien vha. ◀ - eller ▶ -tasten.
- 3 Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.
  - Tryk på **Esc**-tasten for at gå tilbage til det forrige trin.
  - Tryk på **Mellemrum**-tasten for at indstille værdien til standardindstillingen.
  - Når **Auto** er valgt, justeres labelens længde automatisk på grundlag af den mængde tekst, der er indtastet.

1

2

3

4

5

6

7

8

## Brug af skabeloner

Du kan hurtigt og let oprette labels til mange forskellige formål som f.eks. arkivfaner, udstyrslabels, navneskilte etc. Vælg blot et layout fra skabelonerne, indtast teksten, og anvend den ønskede formatering.



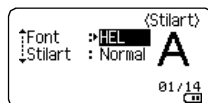
Symboler, ikoner og tegn med accent kan også bruges i Skabeloner.

### Anvendelse af skabeloner - eksempel på oprettelse af en aktivmarkering

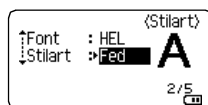
- Tryk på **Skabeloner**-tasten.  
Den senest anvendte skabelon vises.

- Vælg en skabelon hjælp af ▲ - eller ▼ -tasten.

- Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.



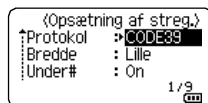
- Vælg en indstilling vha. ▲ - eller ▼ -tasten, og indstil derefter en værdi for denne indstilling vha. ◀ - eller ▶ -tasten.



- Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.



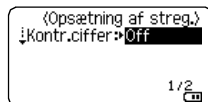
Skærbilledet Opsætning af streg. vises kun, når der er valgt et layout, som indeholder en strekkode.



- Vælg en indstilling vha. ▲ - eller ▼ -tasten, og indstil derefter en værdi for denne indstilling vha. ◀ - eller ▶ -tasten.



Indstillingen "Kontr.ciffer" (Kontrolciffer) er kun tilgængelig for protokollerne CODE39, I-2/5 og CODABAR.



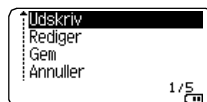
- Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.  
Skærbilledet til indtastning af skabelontekst vises.



Store bogstaver kan bruges ved indtastning af tekst.



- 8** Indtast teksten, og tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.  
Gentag dette for hvert tekstfelt.  
Når alle tekstfelter er indtastet, vises udskriftsmenuen, når du trykker på **OK**- eller **Enter**-tasten.

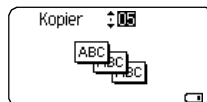


- 9** Vælg "Udskriv" vha. ▲ - eller ▼ -tasten, og tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten for at få vist skærbilledet Kopier.

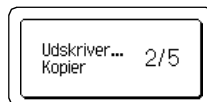


- Vælg "Rediger" for at ændre indstillingerne for tekstdata eller stilart.
- Vælg "Gem" for at gemme labelen i filhukommelsen. Se "BRUG AF FILHUKOMMELEN" på side 38 vedrørende filhukommelsen.
- Vælg "Annuller" for at forlade skabelonfunktionen.
- Vælg "Udskriftsindstillinger" for at vælge udskriftsindstillinger.

- 10** Vælg det antal kopier, der skal udskrives, ved hjælp af ▲ - eller ▼ -tasten, eller skriv antallet vha. de numeriske taster.



- 11** Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten for at udskrive labels. "Udskriver... Kopier" vises, mens labels udskrives.



- Tryk på **Esc**-tasten for at gå tilbage til det forrige trin.
  - Tryk på **Mellemrum**-tasten på skærbillederne Stilart og Opsætning af streg. for at ændre den valgte indstilling til standardværdien.
  - I tabellen Skabeloner finder du en liste med alle de tilgængelige skabeloner.
- !** Hvis den aktuelle tapekassettes bredde ikke svarer til den bredde, der er indstillet for det valgte layout, vises der en fejlmeddelelse, når du forsøger at udskrive labelen. Tryk på **Esc**-tasten eller enhver anden tast for at fjerne fejlmeddelelsen, og indsæt en tapekassette med den korrekte bredde.
- Hvis det indtastede antal tegn overskrider grænsen, vises "Teksten for lang!", når der trykkes på **OK**- eller **Enter**-tasten. Tryk på **Esc**-tasten eller enhver anden tekst for at fjerne fejlmeddelelsen og redigere teksten, så der bruges færre tegn.

1

2

3

4

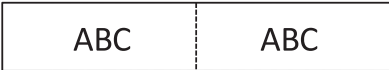









5


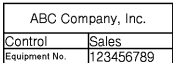
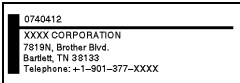



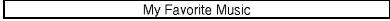

6

7

8

● Skabeloner ●

Indstilling	Værdi	Detaljer
Skabelonnavn	Flag 1	 <p>(12 mm x 90 mm)</p>
	Flag 2	 <p>(12 mm x 90 mm)</p>
	Kabelindpakning 1 (Rotér og gentag)	 <p>(24 mm x 39 mm)</p>
	Kabelindpakning 2 (Rotér og gentag)	 <p>(18 mm x 39 mm)</p>
	Frontplade (VRT)	 <p>(12 mm x 70 mm)</p>
	Mapperyg 1	 <p>(24 mm x 219 mm)</p>
	Mapperyg 2	 <p>(18 mm x 219 mm)</p>
	Fane til arkivmappe	 <p>(12 mm x 82 mm)</p>
	Skilleblad (Hængende mappe)	 <p>(12 mm x 42 mm)</p>
	Aktivseddel	 <p>(18 mm x 70 mm)</p>

Indstilling	Værdi	Detaljer
Skabelonnavn	Kasse	 <p>(18 mm x 76 mm)</p>
	Udstyrslabel	 <p>(18 mm x 58 mm)</p>
	Adresselabel 1	 <p>(24 mm x 70 mm)</p>
	Adresselabel 2	 <p>(18 mm x 70 mm)</p>
	Navneskilt 1	 <p>(24 mm x 72 mm)</p>
	Navneskilt 2	 <p>(18 mm x 72 mm)</p>
	Cd-label 1	 <p>(6 mm x 113 mm)</p>
	Cd-label 2	 <p>(3,5 mm x 113 mm)</p>

1

2

3

4

5

6

7

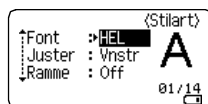
8

## Brug af bloklayout

Du kan hurtigt og let oprette labels vha. de forindstillede bloklayout. Vælg blot et layout fra bloklayoutene, indtast teksten, og anvend den ønskede formatering.

### Anvendelse af bloklayout

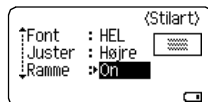
- 1 Tryk på **Bloklayout**-tasten.
- 2 Vælg en tapebredde vha. ▲ - eller ▼ -tasten.
- 3 Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.  
Hvis tapebredden ikke er blevet ændret, vises det senest valgte bloklayout. Hvis tapebredden er blevet ændret, vises standardlayoutet for den nye tapebredde.
- 4 Vælg et bloklayout ved hjælp af ▲ - eller ▼ -tasten.
- 5 Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.



- 6 Vælg en indstilling vha. ▲ - eller ▼ -tasten, og indstil derefter en værdi for denne indstilling vha. ◀ - eller ▶ -tasten.



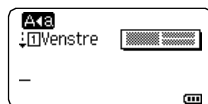
Tryk på **Mellemrum**-tasten for at indstille den valgte indstilling til standardindstillingen.



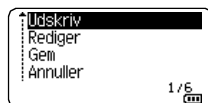
- 7 Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.  
Skærbilledet til indtastning af bloklayout vises.



Store bogstaver kan bruges ved indtastning af tekst.



- 8 Indtast tekst, og tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.  
Gentag for hvert tekstfelt.  
Når alle tekstfelter er færdige, skal du trykke på **OK**- eller **Enter**-tasten for at få vist udskriftsmenuen.

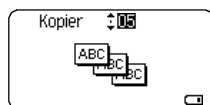


- 9** Vælg "Udskriv" vha. ▲ - eller ▼ -tasten, og tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten for at få vist skærbilledet Kopier.

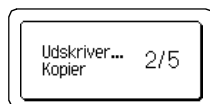


- Vælg "Rediger" for at ændre indstillingerne for tekstdata eller stilart.
- Vælg "Gem" for at gemme labelen i filhukommelsen.  
Se "BRUG AF FILHUKOMMELSEN" på side 38 vedrørende filhukommelsen.
- Vælg "Annuller" for at forlade bloklayoutfunktionen.
- Vælg "Skift layout" for at bruge et andet layout.
- Vælg "Udskriftsindstillinger" for at vælge udskriftsindstillinger.

- 10** Vælg det antal kopier, der skal udskrives, ved hjælp af ▲ - eller ▼ -tasten, eller skriv antallet vha. de numeriske taster.



- 11** Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten for at udskrive labels. "Udskriver... Kopier" vises, når labels udskrives.



- Tryk på **Esc**-tasten for at gå tilbage til det forrige trin.
  - I tabellen Bloklayout finder du en liste med de tilgængelige bloklayout.
- ! • Hvis den aktuelle tapekassettes bredde ikke svarer til den bredde, der er indstillet for det valgte layout, vises der en fejlmeddelelse, når du forsøger at udskrive labelen. Tryk på **Esc**-tasten eller enhver anden tast for at fjerne fejlmeddelelsen, og indsæt en tapekassette med den korrekte bredde.

### ● Bloklayout ●

Indstilling	Værdi	Detaljer
24mm	2LinjeA	... 12pt ... 36pt
	2LinjeB	... 36pt ... 12pt
	3Linje	... 12pt ... 12pt ... 24pt

1

2

3

4

5

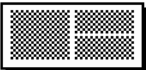
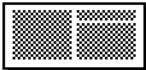


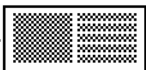






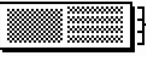

6









7

8



## REDIGERING AF EN LABEL

Indstilling	Værdi	Detaljer
24mm	1+2LinjeA	48pt...  ...24pt ...24pt
	1+2LinjeB	48pt...  ...12pt ...36pt
	1+3Linje	48pt...  ...12pt ...12pt ...24pt
	1+4Linje	48pt...  } 12pt
	1+5Linje	48pt...  } 9pt
18mm	<b>2LinjeA</b>	 ...12pt ...24pt
	2LinjeB	 ...24pt ...12pt
	3Linje	 ...9pt ...9pt ...24pt
	1+2LinjeA	42pt...  ...18pt ...18pt
	1+2LinjeB	42pt...  ...12pt ...24pt
	1+3Linje	42pt...  } 12pt
	1+4Linje	42pt...  } 9pt
1+5Linje	42pt...  } 9pt	

Indstilling	Værdi	Detaljer
12mm	<b>2LinjeA</b>	 ..... 9pt ..... 12pt
	2LinjeB	 ..... 12pt ..... 9pt
	3Linje	 ..... 6pt ..... 6pt ..... 12pt
	1+2Linje	24pt...  ..... 12pt ..... 12pt
9mm	<b>2LinjeA</b>	 ..... 6pt ..... 12pt
	2LinjeB	 ..... 12pt ..... 6pt
	1+2Linje	18pt...  ..... 9pt ..... 9pt
6mm	<b>1+2Linje</b>	12pt...  ..... 6pt ..... 6pt

## Oprettelse af en strekkodelabel

Ved hjælp af strekkodefunktionen kan du oprette labels med éndimensionale strekkoder, som kan anvendes sammen med kasseapparater, lagerstyringssystemer, andre strekkodelæsesystemer eller aktivkontrolmærker, som bruges i et aktivhåndteringssystem.

- P-touch er ikke designet specifikt til at oprette strekkodelabels. Tjek altid, at strekkodelabelerne kan læses af strekkodelæseren.
- For at opnå de bedst mulige resultater bør du udskrive strekkodelabels med sort farve på hvid tape. Nogle strekkodelæsere vil muligvis ikke kunne læse strekkodelabels, som er oprettet ved hjælp af farvet tape eller blæk.
- Brug indstillingen "Stor" for "Bredde", når det er muligt. Nogle strekkodelæsere vil muligvis ikke kunne læse strekkodelabels, som er oprettet ved hjælp af indstillingen "Lille".
- Hvis du uden afbrydelse udskriver et stort antal labels med strekkoder, kan printheadet blive overophedet, hvilket kan påvirke udskriftskvaliteten.

1

2

3

4

5

6

7

8

### Indstilling af stregkodeparametre og indtastning af stregkodedata

---

- 1** Tryk på **Stregkode**-tasten.



Der kan indtastes op til fem stregkoder på en label.

- 2** Vælg en indstilling ved hjælp **▲** - eller **▼** -tasten, og indstil derefter en værdi for denne indstilling ved hjælp af **◀**- eller **▶**-tasten.



Tegn vises muligvis ikke under stregkoden, selvom der er valgt "On" for "Under#", afhængig af den tapebredde, der bruges, antal indtastede linjer eller de aktuelle indstillinger for tegnslart.

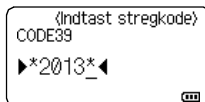
- 3** Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten for at anvende indstillingerne.



Nye indstillinger anvendes IKKE, hvis du ikke trykker på **OK**- eller **Enter**-tasten.

- 4** Indtast stregkodedataene.

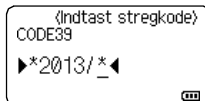
Du kan indtaste specialtegn i stregkoden, når du bruger protokollerne CODE39, CODE128, CODABAR eller GS1-128. Hvis du ikke bruger specialtegn, skal du gå til trin 7.



- 5** Tryk på **Symbol**-tasten.

Der vises en liste med tegn, der er tilgængelige for den aktuelle protokol.

- 6** Vælg et tegn vha. **▲** - eller **▼** -tasten, og tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten for at indsætte tegnet i stregkodedataene.



- 7** Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten for at indsætte stregkoden i labelen.

Stregkoden vises på tekstindtastningsskærm billedet.



- Indstillingen "Kontr.ciffer" (Kontrolciffer) er kun tilgængelig for protokollerne CODE39, I-2/5 og CODABAR.
- Tryk på **Esc**-tasten for at gå tilbage til det forrige trin.
- Tryk på **Mellemrum**-tasten for at indstille den valgte indstilling til standardindstillingen.
- Tabellen Stregkodeindstillinger indeholder alle de tilgængelige indstillinger.

## ● Stregkodeindstillinger ●

Indstilling	Værdi
Protokol	<b>CODE39</b> , CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Bredde	<b>Lille</b>
	Stor
Under# (tegn, der udskrives under stregkoden)	<b>On</b>
	Off
Kontr.ciffer (kontrolciffer)	<b>Off</b>
	On (kun tilgængelig for protokollerne CODE39, I-2/5 og CODABAR)

## ● Liste med specialtegn ●

## CODE39

Kode	Specialtegn
1	-
2	.
3	(MLLMRM)
4	\$
5	/
6	+
7	%

## CODABAR

Kode	Specialtegn
1	-
2	\$
3	:
4	/
5	.
6	+

1

2

3

4

5

6

7

8

## REDIGERING AF EN LABEL

### CODE128, GS1-128 (UCC/EAN-128)

Kode	Specialtegn	Kode	Specialtegn	Kode	Specialtegn
1	(MLLMRM)	25	\	49	DC3
2	!	26	]	50	DC4
3	"	27	^	51	NAK
4	#	28	_	52	SYN
5	\$	29	NUL	53	ETB
6	%	30	.	54	CAN
7	&	31	SOH	55	EM
8	'	32	STX	56	SUB
9	(	33	ETX	57	ESC
10	)	34	EOT	58	{
11	*	35	ENQ	59	FS
12	+	36	ACK	60	
13	,	37	BEL	61	GS
14	-	38	BS	62	}
15	.	39	HT	63	RS
16	/	40	LF	64	~
17	:	41	VT	65	US
18	;	42	FF	66	DEL
19	<	43	CR	67	FNC3
20	=	44	SO	68	FNC2
21	>	45	SI	69	FNC4
22	?	46	DLE	70	FNC1
23	@	47	DC1		
24	[	48	DC2		

### Redigering og sletning af en stregkode

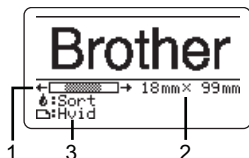
- Hvis du vil redigere stregkodeparametre og stregkodedata, skal du placere markøren under stregkodemærket på dataindtastningsskærbilledet og derefter åbne skærbilledet Opsætning af streg. Se "Indstilling af stregkodeparametre og indtastning af stregkodedata" på side 26.
- Hvis du vil slette en stregkode fra en label, skal du placere markøren til højre for stregkodemærket på dataindtastningsskærmen og trykke på **Tilbage**-tasten.

# UDSKRIVNING AF LABELS

## Forhåndsvisning af en label

Med funktionen Eksempel kan du kontrollere labellayoutet og den installerede tape før udskrivning.

- 1 Tryk på **Eksempel**-tasten.  
Der vises et billede af labelen på skærmen.
  1. Bjælken angiver placeringen af den aktuelt viste del af labelen.
  2. Den installerede tapekassettes bredde og labellængden angives som følger.  
Tapebredde x labellængde
  3. Oplysningerne om den installerede tapekassette registreres og angives. Den første linje angiver tegnfarven, og den anden linje angiver tapefarven.



Tryk på tasten ◀ eller ▶ for at rulle forhåndsvisningen til venstre eller højre.  
Tryk på tasten ▲ eller ▼ for at ændre forhåndsvisningens størrelse.

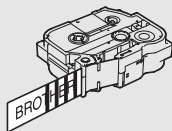
- Tryk på **Esc**-, **OK**- eller **Enter**-tasten for at vende tilbage til skærbilledet for indtastning af tekst.
- Hvis du vil rulle forhåndsvisningen til venstre eller højre side, skal du trykke på **Shift**-tasten og derefter på ◀- eller ▶-tasten.
- Hvis du vil udskrive labelen direkte fra forhåndsvisningsskærbilledet, skal du trykke på **Udskriv**-tasten eller åbne skærbilledet med udskriftsindstillinger og vælge en udskriftsindstilling. Yderligere oplysninger finder du under "Udskrivning af en label" nedenfor.
- Udskriftsforhåndsvisningen er et genereret billede af labelen, og den kan afvige fra den faktiske label, når den udskrives.
- Tegnfarven og tapefarven kan ikke registreres for nogle tapekassetter.

## Udskrivning af en label.

Labels kan udskrives, når tekstindtastningen og formateringen er gennemført.

Udskrivningsindstillingerne omfatter enkelt kopi og flere kopier, sekventiel nummerering og spejlvendt udskrivning.

- **Træk ikke i labelen, når den kommer ud af tapeudgangen. Hvis du gør det, trækkes farvebåndet fri sammen med tapen, så tapen ikke længere kan bruges.**
- Bloker ikke tapeudgangen under udskrivning eller når der fremføres tape. Hvis du gør det, kan tapen komme til at sidde fast.
- Sørg for at kontrollere, at der er nok tape tilbage, når du udskriver flere labels efter hinanden. Hvis der næsten ikke er mere tape, skal du indstille færre kopier, udskrive labelerne én ad gangen eller udskifte tapekassetten.
- Stribetape angiver slutningen af tapekassetten. Hvis det sker under udskrivningen, skal du trykke på **Tænd**-tasten for at slukke P-touch. Hvis du forsøger at udskrive med en tom tapekassette, kan det beskadige P-touch.



1

2

3

4

5

6

7

8

## UDSKRIVNING AF LABELS

---

### Udskrivning af flere kopier

Med denne funktion kan du udskrive op til 99 kopier af den samme label.

**1** Kontroller, at den korrekte tapekassette er sat i og er klar til udskrivning.

**2** Tryk på **Udskriv**-tasten, og vælg det antal kopier, der skal udskrives, vha. ▲ - eller ▼ -tasten, eller skriv antallet vha. de numeriske taster.



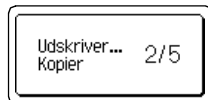
Hold ▲ - eller ▼ -tasten nede for hurtigt at ændre antallet af kopier.

**3** Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten. "Udskriver... Kopier" vises, når labels udskrives.



Hvis du vælger en automatisk skæringsindstilling ved udskrivning af flere kopier af en label, vises en meddelelse, hvor du skal bekræfte, at du ønsker dine labels afskåret, efter at hver label er udskrevet.

Du kan deaktivere visningen af meddelelsen ved at trykke på **Menu**-tasten, vælge "Afskær Pause" vha. ▲ - eller ▼ -tasten og derefter trykke på **OK**- eller **Enter**-tasten. Vælg "Sluk" vha. ▲ - eller ▼ -tasten, og tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.



- Tryk på **Esc**-tasten for at gå tilbage til det forrige trin.
- De tal, der vises på skærbilledet under udskrivningen, angiver "indstilling af antallet/antal kopier".
- Hvis du trykker på **Mellemrum**-tasten, når du indstiller antallet af kopier, nulstilles værdien til 01, som er standardindstillingen.



Fjern labels, når de er skåret af, så de ikke bliver liggende i tapeudgangen.

### Automatisk nummerering af labels

Ved hjælp af nummereringsfunktionen kan du oprette et sæt sekventielt nummererede labels ud fra et enkelt labelformat. (Op til 99 labels kan nummereres).

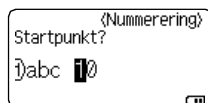
**1** Kontroller, at den korrekte tapekassette er sat i og er klar til udskrivning.

**2** Tryk på **Udskriftsindstillinger**-tasten, og vælg "Nummerering" vha. ▲ - eller ▼ -tasten.

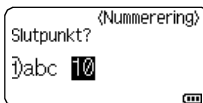
**3** Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.



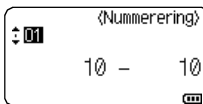
Hvis du vil anvende automatisk nummerering på en strejkode, skal du vælge strejkoden her. Når du har valgt strejkoden, bliver du bedt om at indtaste det antal labels, der skal udskrives (trin 6).



- 4 Flyt markøren til det første tegn, der skal øges i nummereringssekvensen, og tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.



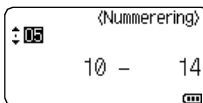
- 5 Flyt markøren til det sidste tegn, der skal øges i nummereringssekvensen, og tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten. Det antal labels, der skal udskrives, vises.



- 6 Vælg det antal labels, der skal udskrives, ved hjælp af ▲ - eller ▼ -tasten, eller skriv antallet vha. de numeriske taster.



Hold ▲ - eller ▼ -tasten nede for hurtigt at ændre antallet af kopier.



- 7 Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten. Labelerne udskrives. Efterhånden som hver label udskrives, vises antallet af udskrevne kopier.

- Tryk på **Esc**-tasten for at gå tilbage til det forrige trin.
- De tal, der vises på skærmen under udskrivningen, angiver "antallet/antal kopier".
- Hvis du trykker på **Mellemrum**-tasten, når du vælger antallet af kopier, nulstilles værdien til 01, som er standardindstillingen.
- Automatisk nummerering kan også anvendes på stregkoder. Hvis en stregkode indeholder en auto-nummereringssekvens, kan ingen andre felter i labelen indeholde en auto-nummereringssekvens.
- Autonummereringsdelen af labelen øges for hver label, der udskrives.
- Der kan kun bruges én auto-nummereringssekvens i en label.
- Eventuelle symboler i autonummereringssekvensen eller andre tegn, der ikke er alfanumeriske, ignoreres.
- En autonummereringssekvens kan højst indeholde femtegn.

- Bogstaver og tal øges som vist nedenfor:  
 0→1...9→0→...  
 A→B...Z→A→...  
 a→b...z→a→...  
 A0→A1...A9→B0→...  
 Mellemrum (vises som understregningstegn "\_" i eksemplet nedenfor) kan bruges til at justere afstanden mellem tegn eller til at kontrollere det antal cifre, der udskrives.  
 \_9→10...99→00→...  
 \_Z→AA...ZZ→AA→...  
 I\_9→2\_0...9\_9→0\_0→...

1

2

3

4

5

6

7

8



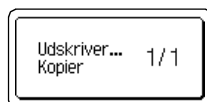
## UDSKRIVNING AF LABELS

---

### Spejlvendt udskrivning

Ved hjælp af funktionen til spejlvendt udskrivning kan du oprette labels med teksten trykt baglæns, så den kan læses fra den modsatte side, når den sættes på glas eller et andet gennemsigtigt materiale.

- 1 | Kontroller, at den korrekte tapekassette er sat i og er klar til udskrivning.
- 2 | Tryk på **Udskriftsindstillinger**-tasten, og vælg "Spejl" vha. ▲ - eller ▼ -tasten.
- 3 | Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.  
Meddelelsen "Udskriv OK?" vises
- 4 | Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten. "Udskriver... Kopier" vises, når labels udskrives.



- Tryk på **Esc**-tasten for at gå tilbage til det forrige trin.
- Tekst bør udskrives på blankt tape, når funktionen til spejlvendt udskrivning anvendes.
- Kopierings- og autonummereringsfunktionerne kan ikke bruges sammen med funktionen til spejlvendt udskrivning.

## Indstillinger for tapeafskæring

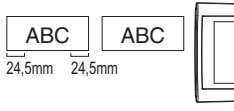
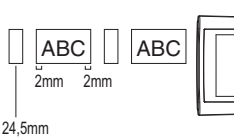
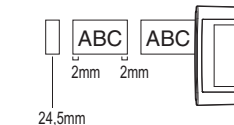
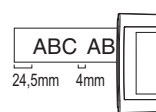
Indstillingerne for tapeafskæring giver dig mulighed for at angive, hvordan tapen fremføres og afskæres ved udskrivning af labels. Mere specifikt kan indstillingerne "Kæde" og "Ingen klip" give en stor reduktion af mængden af spildt tape ved at bruge mindre margener og fjerne den tomme del, der afskæres mellem labels.

- 1 | Tryk på **Label**-tasten.
- 2 | Vælg "Klipning" vha. ▲ - eller ▼ -tasten, og indstil værdien vha. ◀ - eller ▶ -tasten.
- 3 | Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten for at anvende indstillingerne.

- Nye indstillinger anvendes IKKE, hvis du ikke trykker på **OK**- eller **Enter**-tasten.

- Tryk på **Esc**-tasten for at gå tilbage til det forrige trin.
- I tabellen Indstillinger for tapeafskæring finder du en liste med alle de tilgængelige indstillinger.

## ● Indstillinger for tapeafskæring ●

Indstilling	Beskrivelse	Eksempel
St marg	Afskærer automatisk tapen, efter at hver label er udskrevet, så der bliver en margen på 24,5 mm i hver ende.	
L1 marg	Afskærer automatisk et stykke tom tape, inden den første label udskrives, og afskærer derefter tapen, efter at hver label er udskrevet, så der bliver en margen på 2 mm ved hver af labelens ender.	
Kæde	<ul style="list-style-type: none"> <li>Afskærer automatisk et stykke tom tape, inden den første label udskrives, og afskærer derefter tapen, efter at hver label er udskrevet, så der bliver en margen på 2 mm ved hver af labelens ender.</li> <li>Når den sidste label er udskrevet, fremføres og afskæres tapen ikke. Tryk på <b>Fremfør &amp; klip</b>-tasten for at fremføre og afskære tapen.</li> </ul>	
Ingen klip	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vælg denne indstilling ved udskrivning af flere kopier af en label, og du ikke ønsker, at dine labels skal afskæres, efter at hver label er udskrevet, eller når du bruger Stoftape eller anden specialtape, der ikke kan afskæres med tapeafskæringen på P-touch.</li> <li>Når en label er udskrevet, fremføres og afskæres tapen ikke.               <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på <b>Fremfør &amp; klip</b>-tasten for at fremføre og afskære tapen.</li> <li>Når du bruger specialtape, der ikke kan afskæres med tapeafskæringen på P-touch, skal du tage kassetten ud af P-touch og bruge en saks til at klippe tapen over.</li> </ul> </li> </ul>	

1

2

3

4

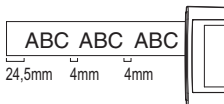
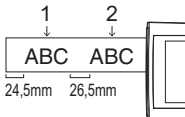
5

6

7

8

## UDSKRIVNING AF LABELS

Indstilling	Beskrivelse	Eksempel
Spec. tape	<ul style="list-style-type: none"><li>Vælg denne indstilling, når du bruger specialtape.</li><li>Når du bruger stoftape, skal du vælge "Ingen klip" som afskæringsindstilling før udskrivning. Efter udskrivningen skal du fjerne tapekassetten fra P-touch og bruge en saks til at klippe tapeen over.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Når flere kopier udskrives på én gang: </li><li>Når en label udskrives to gange: </li></ul> <p>1. 1. udskrift 2. 2. udskrift</p>

### Justering af labellængden

Du kan justere den udskrevne labels længde inden for området -3 til +3.

**1** Tryk på **Justering**-tasten.

**2** Vælg "Labellængde" vha. ▲ - eller ▼ -tasten, og indstil værdien vha. ◀ - eller ▶ -tasten.




**3** Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten for at anvende indstillingen.



- Tryk på **Esc**-tasten for at gå tilbage til det forrige trin.
- Tryk på **Mellemrum**-tasten for at indstille værdien til standardindstillingen.
- Et niveau svarer til ca. 1 % af labelens samlede længde.

## Påsætning af labels

- 1 Hvis der er behov for det, kan du beskære den udskrevne label til den ønskede form og længde ved hjælp af en saks etc.
- 2 Pil bagsiden af labelen.
- 3 Placer labelen, og tryk derefter hårdt fra øverst til nederst med fingeren for at sætte labelen på.

-  De fleste TZe-tapes har en praktisk "crack and peel"-bagside. Hvis du vil fjerne bagsiden, skal du blot folde labelen på langs med teksten vendende indad for at blotte bagsidens indvendige kanter. Pil derefter bagsiden af ét stykke ad gangen.
- Det kan være svært at sætte labels på overflader, som er våde, snavsede eller ujævne. Labelerne vil muligvis nemt skrælle af disse overflader.
  - Læs instruktionerne, der følger med stoftape, kraftigt klæbende tape eller andre typer specialtape, og overhold alle forholdsregler, der er anført i instruktionerne.
  - Vi anbefaler, at du bruger en saks til at klippe krympflex-tape over med.

## Udskrivning fra labeludvalget

### Udskrivning af en label fra det labeludvalg, der er gemt i P-touch


Listen på næste side viser de mange labels, der er gemt i labeludvalget. Ved at udskrive disse prædesignede labels sparer du tid.

Du kan hente de nye labeldesign hos Brother Solutions Center på adressen:

<http://solutions.brother.com>

Se "Hentning af en ny labeludvalgskategori (kun Windows®)" på side 48 for at få nærmere oplysninger.

- 1 Tryk på **Labeludvalg**-tasten.
- 2 Vælg sproget for den label, der skal udskrives, vha. ▲ - eller ▼ -tasten, og tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.  
Du kan vælge mellem følgende sprog: "Dansk", "Engelsk (UK)", "Engelsk (USA)", "Finsk", "Fransk", "Fransk (Canada)", "Hollandsk", "Italiensk", "Kroatisk", "Norsk", "Polsk", "Portugisisk", "Portugisisk(Brasilien)", "Rumænsk", "Slovakisk", "Slovensk", "Spansk (Spanien)", "Spansk (USA)", "Svensk", "Tjekkisk", "Tyrkisk", "Tysk", "Ungarsk" eller "Andre".

-  Hvis du henter et labeludvalg for et sprog, der ikke er forudindstillet i P-touch, vises "Andre" i slutningen af de tilgængelige sprog. Vælg "Andre" for at bruge disse labels.

1

2

3

4

5

6

7

8

## UDSKRIVNING AF LABELS

---

- 3** Vælg kategorien vha. ▲ - eller ▼ -tasten, og tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.



På listen med labeludvalg kan du se alle de tilgængelige labels.

- 4** Det første labelbillede vises.  
Vælg en label vha. ▲ - eller ▼ -tasten, og tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.



Hvis du vil tilføje labelen til dine "Favoritter", skal du vælge "Tilføj til favoritter" vha. ▲ - eller ▼ -tasten og derefter trykke på **OK**- eller **Enter**-tasten for at registrere det valgte labelbillede i kategorien Favoritter. Ved at registrere de labelbilleder, du oftest bruger, kan du hurtigt og nemt få vist dem igen, når der er behov for det.

- 5** Vælg "Udskrift" vha. ▲ - eller ▼ -tasten, og tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.




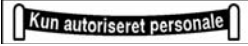



Du kan kun bruge 12 mm, 18 mm eller 24 mm tape til labeludvalg.

- 6** Vælg det antal kopier, der skal udskrives, ved hjælp af ▲ - eller ▼ -tasten, eller skriv antallet vha. de numeriske taster.

- 7** Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten for at udskrive labels. "Udskriver... Kopier" vises, når labels udskrives.

### ● Liste med labeludvalg ●

Kategori	Label
Filer	    
Kontorskiltning	    

\* Labelerne tjener kun illustrative formål.

Kategori	Label		
Kommunikation			
Bemærk			
Detail			

\* Labelerne tjener kun illustrative formål.

1

2

3

4

5

6


7

8

# BRUG AF FILHUKKOMMELSEN

---


Du kan gemme op til 50 af dine oftest anvendte labels i filhukommelsen. Hver label gemmes som en fil, så du hurtigt og nemt kan hente labelen, når du har brug for den igen.

 Når filhukommelsen er fuld, skal du overskrive en af de gemte filer, hver gang du vil gemme en fil.


## Lagring af en label i hukommelsen

---

- 1 | Efter indtastning af tekst og formatering af labelen skal du trykke på **Filer**-tasten og vælge "Gem" vha. ▲ - eller ▼ -tasten.
- 2 | Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten. Der vises et filnummer.  
Hvis en label allerede er gemt under filnummeret, vises labelteksten også.
- 3 | Vælg et filnummer vha. ▲ - eller ▼ -tasten, og tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten for at gemme labelen under det valgte filnummer.  
Filen gemmes, og skærbilledet vender tilbage til tekstindtastningsskærbilledet.

 Hvis der allerede er gemt en fil under det valgte nummer, overskrives dataene af den fil, du prøver at gemme.


---

-  • Tryk på **Esc**-tasten for at gå tilbage til det forrige trin.  
• Der kan gemmes op til 280 tegn i én fil. Det antal tegn, der kan gemmes, kan dog variere, for eksempel ved indtastning af symboler.  
• Se "Brug af skabeloner" på side 18 eller "Brug af bloklayout" på side 22 vedrørende lagring af en label, der er oprettet vha. Skabeloner eller Bloklayout.
- 

## Åbning af en gemt labelfil

---

- 1 | Tryk på **Filer**-tasten, og vælg "Åbn" vha. ▲ - eller ▼ -tasten.
  - 2 | Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten. En lagret labels filnummer vises.  
Labelteksten vises også for at identificere labelen.
  - 3 | Vælg et filnummer vha. ▲ - eller ▼ -tasten, og tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten for at åbne den valgte fil. Filen åbnes og vises på tekstindtastningsskærbilledet.
- 

 Tryk på **Esc**-tasten for at gå tilbage til det forrige trin.

## Udskrivning af en gemt labelfil

- 1 Tryk på **Filer**-tasten, og vælg "Udskriv" vha. ▲ - eller ▼ -tasten.
- 2 Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.  
Filnummeret for den gemte label vises.  
Labelteksten vises også for at identificere labelen.
- 3 Vælg et filnummer vha. ▲ - eller ▼ -tasten, og tryk på **Udskriv**-, **OK**- eller **Enter**-tasten for at få vist skærbilledet Kopier.
- 4 Vælg det antal kopier, der skal udskrives, ved hjælp af ▲ - eller ▼ -tasten, eller skriv antallet vha. de numeriske taster.
- 5 Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten for at udskrive labels.  
"Udskriver... Kopier" vises, når labels udskrives.



- Tryk på **Esc**-tasten for at gå tilbage til det foregående trin.
- Meddelelsen "Ingen tekst!" vises, når du forsøger at udskrive en fil, som ikke indeholder nogen tekst.

## Sletning af en gemt labelfil

- 1 Tryk på **Filer**-tasten, og vælg "Slet" vha. ▲ - eller ▼ -tasten.
- 2 Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.  
Filnummeret for den gemte label vises.  
Labelteksten vises også for at identificere labelen.
- 3 Vælg et filnummer vha. ▲ - eller ▼ -tasten, og tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.  
Meddelelsen "Slet?" vises.
- 4 Tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten for at slette filen.  
Filen slettes, og skærbilledet vender tilbage til tekstindtastningsskærbilledet.



- Tryk på **Esc**-tasten for at annullere sletningen af filen og gå tilbage til det forrige trin.

1

2

3

4

5

6

7

8



# BRUG AF P-TOUCH SOFTWARE

Du skal installere P-touch Editor og printerdriveren for at kunne bruge P-touch sammen med din computer. Se Hurtig installationsvejledning for at få nærmere oplysninger om, hvordan du installerer P-touch software.

## Brug af P-touch Editor

Se nedenstående procedurer vedrørende din computers operativsystem. I skærbillederne står "XX-XXXX" for P-touch-modelnummeret.

Gå ind på webstedet for Brother Solutions Center for at hente den nyeste driver og software på adressen:

<http://solutions.brother.com>

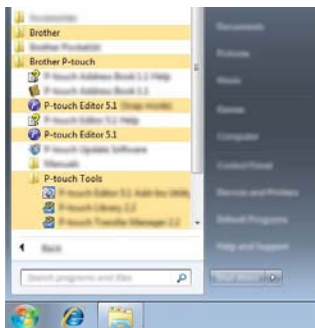
### Brug af P-touch Editor (Windows®)

#### ■ Start af P-touch Editor

##### 1 Windows Vista® / Windows® 7

Klik på knappen Start og derefter på [Alle programmer]-[Brother P-touch]-[P-touch Editor 5.1].

Når P-touch Editor starter, skal du vælge, om du vil oprette et nyt layout eller åbne et eksisterende layout.



## Windows® 8

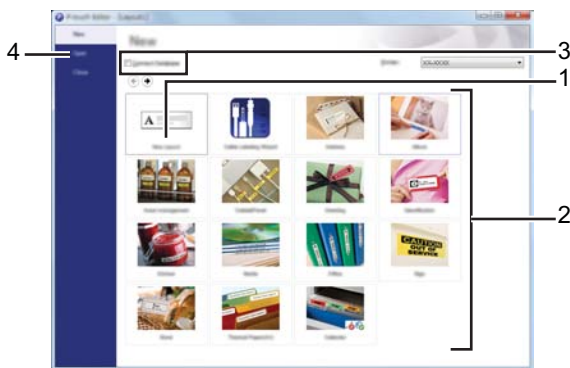
Klik på [P-touch Editor 5.1] på skærbilledet [Start]/[Apps], eller dobbeltklik på [P-touch Editor 5.1] på skrivebordet.

Når P-touch Editor starter, skal du vælge, om du vil oprette et nyt layout eller åbne et eksisterende layout.



- Du kan også starte P-touch Editor via genveje, hvis du har valgt at oprette genveje under installationen.
- Genvejsikon på skrivebordet: Dobbeltklik for at starte P-touch Editor
- Genvejsikon på værktøjslinjen Hurtig start: Klik for at starte P-touch Editor
- Hvis du vil ændre, hvordan P-touch Editor fungerer, når softwaren starter, skal du klikke på [Funktioner]-[Indstillinger] i menulinjen i P-touch Editor for at få vist dialogboksen [Indstillinger]. Vælg [Generelt] og den ønskede indstilling i listeboksen [Handlinger] under [Startindstillinger]. Standardindstillingen er [Vis Ny visning].

## 2 Vælg en indstilling på skærbilledet.



1. Klik på [Nyt layout]-knappen for at oprette et nyt layout.
2. Vælg knappen for den ønskede kategori for at oprette et nyt layout vha. et forudindstillet layout.
3. Marker afkrydsningsfeltet ud for [Tilslut database] for at knytte et forudindstillet layout til en database.
4. Klik på [Åbn] for at åbne et eksisterende layout.

1

2

3

4

5

6

7

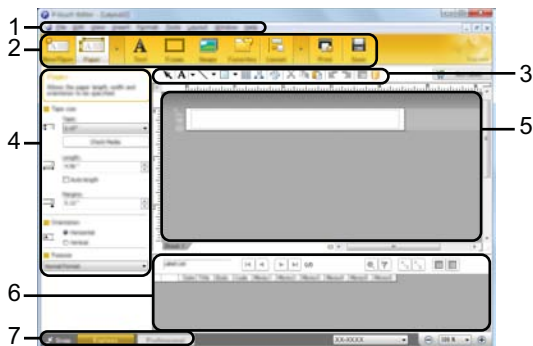
8

### ■ Funktioner

P-touch Editor har tre forskellige funktioner: [Express]-funktion, [Professional]-funktion og [Snap]-funktion. Du kan let skifte mellem funktioner vha. af knapperne til valg af funktion.

#### [Express]-funktion

Med denne funktion kan du hurtigt og let oprette layout, der indeholder tekst og billeder. Skærbilledet for [Express]-funktionen forklares herunder.

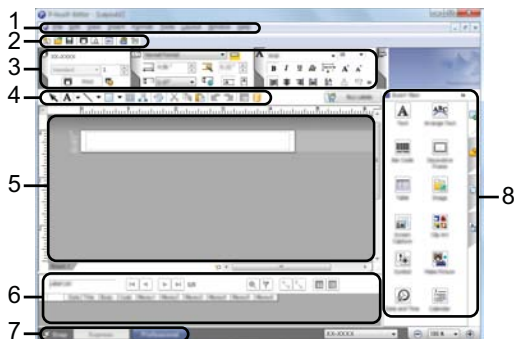


1. Menulinje
2. Kommandolinje
3. Tegne-/redigeringsværktøjslinje
4. Egenskabslinje
5. Layoutvindue
6. Databasevindue
7. Knapper til valg af funktion

**[Professional]-funktion**

Med denne funktion kan du oprette layout vha. en lang række avancerede værktøjer og indstillinger.

Skærbilledet for [Professional]-funktionen forklares herunder.



1. Menulinje
2. Standardværktøjslinje
3. Egenskabspalette
4. Tegne-/redigeringsværktøjslinje
5. Layoutvindue
6. Databasevindue
7. Knapper til valg af funktion
8. Sidepanel

1

2

3

4

5

6

7

8

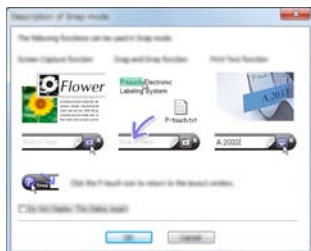
## BRUG AF P-TOUCH SOFTWARE

---

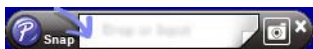
### [Snap]-funktion

Med denne funktion kan du optage alt eller en del af computerskærmens indhold, udskrive det som et billede og gemme det til senere brug.

- 1 Klik på knappen til valg af [Snap]-funktion. Dialogboksen [Beskrivelse af Snap-tilstand] vises.



- 2 Klik på [OK]. [Snap]-funktionspaletten vises.



- Hvis du markerer afkrydsningsfeltet [Vis ikke denne dialog igen] i dialogboksen [Beskrivelse af Snap-tilstand], kan du skifte til [Snap]-funktion, uden at dialogboksen vises.
- **Windows Vista® / Windows® 7**  
Du kan også starte P-touch Editor i [Snap]-funktion ved at klikke på startmenuen - [Alle programmer]-[Brother P-touch]-[P-touch Editor 5.1 (Snap-tilstand)].
- **Windows® 8**  
Du kan også starte P-touch Editor i [Snap]-funktion ved at klikke på [P-touch Editor 5.1 (Snap-tilstand)] på skærbilledet [Start]-[Apps].

## Brug af P-touch Editor (Macintosh)

### ■ Start af P-touch Editor

- 1 Dobbeltklik på [P-touch Editor]-ikonet på skrivebordet.



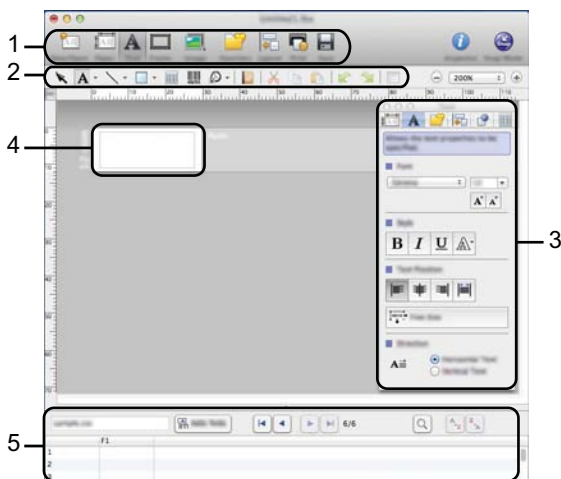
Følgende metode kan også bruges til at starte P-touch Editor. Dobbeltklik på [Macintosh HD] - [Programmer] - [P-touch Editor] og programikonet [P-touch Editor].

P-touch Editor starter.

### ■ Funktioner

#### Standardfunktion

Med denne funktion er det let at oprette labels med tekster og billeder. Layoutvinduet består af følgende afsnit:



1. Kommandolinje
2. Tegne/redigeringsværktøjslinje
3. Fremviser
4. Layoutvindue
5. Databasevindue

### Optagefunktion

Med denne funktion kan du optage skærbilledet, udskrive det som et billede og gemme det til senere brug. Følg nedenstående trin for at starte optagefunktionen.

- 1 Når du klikker på [Snap-tilstand], vises dialogboksen [Beskrivelse af Snap-tilstand]. Klik på [OK].



Hvis du markerer [Vis ikke denne dialog igen], kan du gå direkte til optagefunktionen næste gang.



- 2 Optagefunktionen vises.



1

2

3

4

5

6

7

8

### Opdatering af P-touch Editor

Softwaren kan opgraderes til den nyeste tilgængelige version vha. P-touch Update Software.

I de følgende trin forekommer XX-XXXX. "XX-XXXX" er navnet på din P-touch.

- ! Du skal have forbindelse til internettet for at kunne starte P-touch Update Software.
- Der kan være forskelle mellem softwaren og indholdet i denne vejledning.
- Efter installation af P-touch Update Software installeres et ikon på skrivebordet.
- Sluk ikke for strømmen under overførsel af data eller opdatering af software.

### ■ Opdatering af P-touch Editor Software (Windows®)

💡 Hvis du vil bruge P-touch Update Software, skal du installere softwaren fra den medfølgende cd-rom. Du kan også hente softwaren hos Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com>).

#### 1 Windows Vista® / Windows® 7

Dobbeltklik på ikonet [P-touch Update Software].

💡 Den følgende metode kan også bruges til at starte P-touch Update Software.

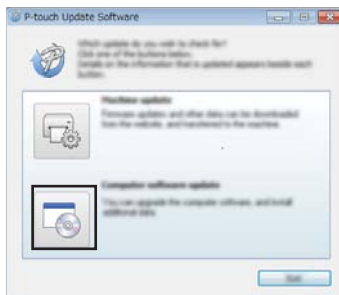
Klik på knappen Start, og vælg [Alle programmer] - [Brother P-touch] - [P-touch Update Software].



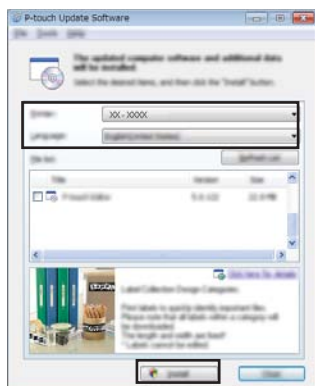
#### Windows® 8

Klik på [P-touch Update Software] på skærbilledet [Start]/[Apps], eller dobbeltklik på [P-touch Update Software] på skrivebordet.

- #### 2
- Klik på ikonet [Opdatering af computersoftware].




- 3 Vælg [Printer] og [Sprog], marker afkrydsningsfeltet ud for P-touch Editor, og klik på [Installer].



Der vises en meddelelse om, at installationen er gennemført.

## ■ Opdatering af P-touch Editor Software (Macintosh)

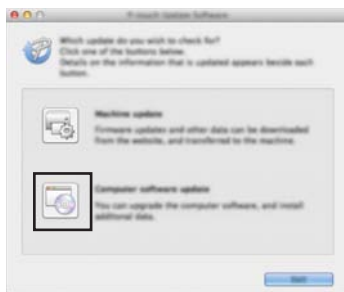
- For at bruge P-touch Update Software kan du hente den hos Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com>). Macintosh-brugere kan få direkte adgang til denne URL ved at klikke på -ikonet på cd-rom'en.

- 1 Dobbeltklik på ikonet [P-touch Update Software].

- Den følgende metode kan også bruges til at starte P-touch Update Software. Dobbeltklik på [Macintosh HD] - [Programmer] - [P-touch Update Software] og derefter på programikonet [P-touch Update Software].



- 2 Klik på ikonet [Opdatering af computersoftware].



1

2

3

4

5

6

7

8



- 3** Vælg [Printer] og [Sprog], marker afkrydsningsfeltet ud for P-touch Editor, og klik på [Installer].

Der vises en meddelelse om, at installationen er gennemført.



## Hentning af en ny labeludvalgskategori (kun Windows®)

Med P-touch Update Software, kan du hente yderligere labeludvalgs kategorier til din P-touch.

Desuden kan softwaren opgraderes til den seneste version ved hjælp af dette værktøj.



- Hvis du vil bruge P-touch Update Software, skal du installere softwaren fra den medfølgende cd-rom.
- I "Hurtig installationsvejledning" kan du finde flere oplysninger om, hvordan du installerer softwaren.
- Du skal have forbindelse til internettet for at starte P-touch Update Software.
- Labeludvalgsdesign kan ikke redigeres.
- Der kan være forskelle mellem softwaren og indholdet i denne vejledning.
- Efter installation af P-touch Update Software installeres et ikon på skrivebordet. Hvis du vil tjekke, om der findes nye labeludvalgsdesign, skal du dobbeltklikke på ikonet for at starte softwaren.

## Hentning af en ny labeludvalgskategori til din P-touch

Følgende eksempel er fra Windows® 7.

I de følgende trin forekommer XX-XXXX. "XX-XXXX" er navnet på din P-touch.

**1** Tænd din P-touch, og tilslut USB-kablet.

**2** Dobbeltklik på ikonet [P-touch Update Software].

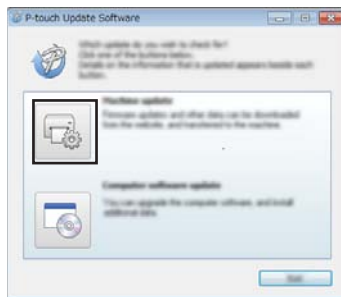


Den følgende metode kan også bruges til at starte P-touch Update Software.

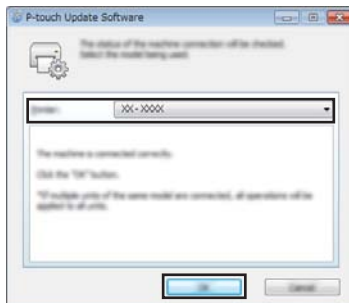
Klik på knappen Start, og vælg [Alle programmer] - [Brother P-touch] - [P-touch Update Software].



**3** Klik på ikonet [Maskinopdatering].



**4** Vælg [Printer], kontroller, at [Maskinen er tilsluttet korrekt.] vises, og klik på [OK].



1

2

3

4

5

6

7

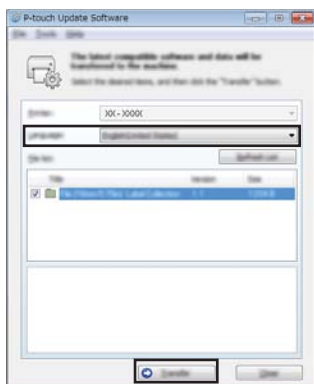
8

## BRUG AF P-TOUCH SOFTWARE

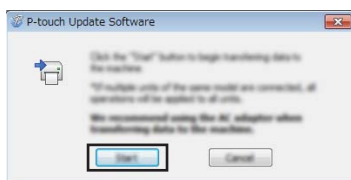
---

- 5** Vælg [Sprog], marker afkrydsningsfeltet ud for det labeludvalg, du vil hente, og klik på [Overfør].

! Sluk ikke P-touch, og tag ikke kablet ud under dataoverførsel.



- 6** Kontroller det indhold, der skal opdateres, og klik [Start] for at starte opdateringen.

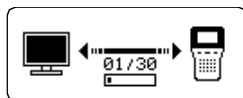


- 7** Skærbilledet til højre vises på din computer, mens softwaren opdateres.



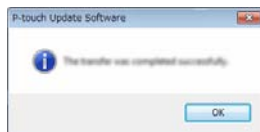
Skærbilledet til højre vises på P-touchs display.

! Sluk ikke P-touch under opdateringsprocessen.

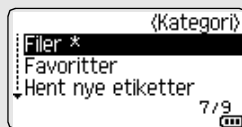


- 8** Klik på [OK] for at gennemføre opdateringen.

Displayet vender tilbage til inputskærbilledet, når opdateringen er gennemført.



- Nye hentede labeludvalgs kategorier tilføjes til den respektive "Kategori".
- Der vises en stjerne "\*" ved slutningen af den netop tilføjede kategori.
- Hentede labeludvalg kan slettes ved hjælp af den følgende fremgangsmåde.
1. Tryk på **Labeludvalg**-tasten.
  2. Vælg sprog vha. ▲ - eller ▼ -tasten, og tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.
  3. Vælg kategori vha. ▲ - eller ▼ -tasten, og tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.
  4. Tryk på **Ryd**-tasten.
- Hvis det hentede labeludvalg var registreret i "Favoritter", slettes det også herfra.
- Det er ikke muligt at slette individuelle labels fra hver "Kategori".
- Når "Hent nye labels" vælges, vises prompten "Tilslut pc, og kørs P-touch Update Software".
- Hvis du henter et labeludvalg for et sprog, der ikke er forudindstillet i P-touch, registreres sproget for disse labels som "Andre".



1

2

3

4

5

6

7


8

# NULSTILLING OG VEDLIGEHOLDELSE

## Nulstilling af P-touch

Du kan nulstille P-touch's interne hukommelse, hvis du vil rydde alle gemte labelfiler, eller hvis P-touch ikke fungerer korrekt.

### Nulstilling af dataene til fabriksindstillingerne vha. P-touch-tastaturet

 Al tekst, formatindstillinger, indstillinger af valgmuligheder og gemte labelfiler ryddes, når du nulstiller din P-touch. Indstillingerne for sprog og enhed ryddes også.

#### ■ Nulstilling af alle labels og brugertilpassede indstillinger

Sluk P-touch. Tryk på **Shift**- og **Tilbage**-tasterne, og hold dem nede. Mens du holder **Shift**- og **Tilbage**-tasterne nede, skal du trykke på **Tænd**-tasten en enkelt gang og derefter slippe **Shift**- og **Tilbage**-tasterne.

 Slip **Tænd**-tasten, inden du slipper de andre taster.

#### ■ Nulstilling af brugertilpassede indstillinger

(Labeludvalg gemt i Favoritter nulstilles ikke).

Sluk P-touch. Tryk på **Shift**- og **R**-tasterne, og hold dem nede. Mens du holder **Shift**- og **R**-tasterne nede, skal du trykke på **Tænd**-tasten en enkelt gang og derefter slippe **Shift**- og **R**-tasterne.

 Slip **Tænd**-tasten, inden du slipper de andre taster.

### Nulstilling af dataene vha. Menu-tasten

Tryk på **Menu**-tasten, vælg "Nulstil" vha. **▲**- eller **▼**-tasten, og tryk derefter på **OK**- eller **Enter**-tasten. Vælg nulstillingsmetode vha. **▲**- eller **▼**-tasten, og tryk på **OK**- eller **Enter**-tasten.

Værdi	Detaljer
Nulstil alle indstillinger	Hentede labels ryddes IKKE. Andre data ryddes, og alle indstillinger nulstilles til fabriksindstillingerne.
Slet alt indhold	Hentede labels ryddes. Indholdet i filhukommelsen ryddes også. Andre data ryddes IKKE, og indstillingerne nulstilles IKKE.
Fabriksindstilling	Alle labels og brugertilpassede indstillinger nulstilles til fabriksindstillingerne.

## Vedligeholdelse

P-touch bør rengøres jævnligt af hensyn til dens ydeevne og levetid.

💡 Fjern altid batterierne, og frakobl lysnetadapteren, inden du rengør P-touch.

### Rengøring af enheden

Tør eventuelt støv og mærker af hovedenheden med en blød, tør klud. Brug en let fugtig klud til at fjerne mærker på vanskelige steder.

💡 Brug ikke fortynder, benzen, alkohol eller andre organiske opløsningsmidler. De kan deformere kabinettet eller skade P-touch's udseende.

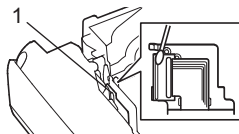
### Rengøring af printhovedet

Streger eller tegn af dårlig kvalitet på de udskrevne labels er normalt et tegn på, at printhovedet er snavset. Rengør printhovedet med en vatpind eller med printhovedrensekassetten (TZe-CL4, ekstraudstyr).

#### 1. Printhoved

💡

- Rør ikke printhovedet direkte med hænderne.
- Oplysninger om, hvordan printhovedrensekassetten bruges, findes i de instruktioner, der følger med den.

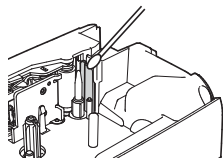


### Rengøring af tapeafskæringen

Der kan samle sig limrester på knivbladet efter gentagen brug, så knivbladet bliver sløvt. Dette kan medføre, at tapen sidder fast i afskæringen.

💡

- Ca. en gang om året skal du tørre knivbladet af med en vatpind fugtet med isopropylalkohol (hospitalsprit).
- Rør ikke knivbladet direkte med hænderne.



1

2

3

4

5

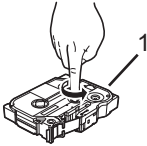
6

7

8

# FEJLFINDING

## Sådan gør du, hvis...

Problem	Løsning
Skærmen "låser", eller P-touch reagerer ikke normalt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Se "Nulstilling af P-touch" på side 52, og nulstil den interne hukommelse til de oprindelige indstillinger. Hvis nulstillingen af P-touch ikke løser problemet, skal du frakoble lysnetadapteren og fjerne batterierne i mere end 10 minutter.</li></ul>
Displayet forbliver tomt, efter at du har tændt for strømmen.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller, at batterierne er installeret korrekt, og at lysnetadapteren, som er designet specifikt til din P-touch (medfølger), er tilsluttet korrekt.</li><li>• Kontroller, at det genopladelige Li-ion-batteri er fuldt opladet.</li></ul>
Displaymeddelelserne vises på et fremmed sprog.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Se Hurtig installationsvejledning vedrørende valg af det ønskede sprog.</li></ul>
Labelen udskrives ikke, efter at du har trykket på tasten Udskriv.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller, at der er indtastet tekst, og at tapekassetten er installeret korrekt med nok tape tilbage.</li><li>• Hvis tapen er bøjet, skal du skære den bøjede del af og føre tapen gennem tapeudgangen.</li><li>• Hvis tapen sidder fast, skal du fjerne tapekassetten og derefter trække den fastklemtape ud og skære den af. Kontroller, at enden af tapen føres gennem tapestyret, inden du geninstallerer tapekassetten.</li></ul>
Labelen udskrives ikke korrekt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fjern tapekassetten, og installer den igen ved at trykke til, indtil den klikker på plads.</li><li>• Hvis printhovedet er snavset, skal du rengøre det med en vatpind eller med printhovedrensekassetten (TZe-CL4, ekstraudstyr).</li></ul>
Farvebåndet er adskilt fra blækrollen.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hvis farvebåndet er knækket, skal du udskifte tapekassetten. Ellers skal du lade tapen være uafskåret, fjerne tapekassetten og derefter rulle det løse farvebånd op på spolen som vist på figuren.</li></ul> <p>1. Spole</p> 
P-touch stopper, mens der udskrives en label.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Udskift tapekassetten, hvis der er striber på tapen, da dette angiver, at du er nået til tapens slutning.</li><li>• Udskift alle batterier, eller tilslut lysnetadapteren direkte til P-touch.</li></ul>

Problem	Løsning
<p>Labelen afskæres ikke automatisk.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Kontroller, at indstillingen Klipning ikke er sat til "Kæde" eller "Ingen klip", da tapen ikke vil blive fremført, efter at labelen er udskrevet.</i></li> <li>• <i>Du kan også trykke på <b>Fremfør &amp; klip</b>-tasten for at fremføre og afskære tapen.</i></li> </ul>
<p>Tapen sidder fast; fejlen kan ikke afhjælpes ved at følge fejlfindingsanvisningerne.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Kontakt vores kundeservice.</i></li> </ul>
<p>Ved udskrivning af flere kopier af en label vises en meddelelse, hvor du skal bekræfte, at du ønsker dine labels afskåret, efter at hver label er udskrevet.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Meddelelsen vises, fordi afskære labels ikke må blive liggende i tapeudgangen. Du kan deaktivere visningen af meddelelsen ved at trykke på <b>Menu</b>-tasten, vælge "Afskær Pause" vha. ▲ - eller ▼ -tasten og derefter trykke på <b>OK</b>- eller <b>Enter</b>-tasten.</i></li> </ul>

1

2

3

4

5

6

7

8



## Fejlmeddelelser

Hvis der vises en fejlmeddelelse på displayet, skal du følge de anvisninger, som er anført nedenfor.

Meddelelse	Arsag/løsning
Forkert adaptertype tilsluttet!	Der er tilsluttet en inkompatibel lysnetadapter. Brug en egnet lysnetadapter.
Lavt batteriniveau!	De installerede batterier er ved at løbe tør for strøm.
Udskift batteriet!	De installerede batterier er ved at være brugt op.
Genoplad Li-ion-batteri!	Batteriet er ved at løbe tør for strøm. Oplad lithium-ion batteriet.
Li-ion defkt Anvend anden strømkilde!	Li-ion-batteriet er beskadiget. Brug en lysnetadapter eller et andet batteri.
Enhed afkøles Vent XX min. inden genstart!	Der opstod en fejl grundet høj temperatur.
Klipningsfejl!	Tapeafskæreren er lukket, når du forsøger at udskrive eller at fremføre tape. Sluk P-touch, og tænd den igen, inden du fortsætter. Hvis tapen er snoet i skæreenheden, skal du forsigtigt fjerne tapen.
Sæt bånd il!	Der er ikke installeret nogen tapekassette, når du forsøger at udskrive eller forhåndsviser en label eller at fremføre tape. Installer en tapekassette, inden du fortsætter.
Teksten er fuld!	Der er allerede indtastet det maksimale antal tegn. Rediger tekste, og brug færre tegn.
Ingen tekst!	Der er ikke indtastet nogen tekst, symboler eller strekkodedata, når du forsøger at udskrive eller forhåndsviser en label. Indtast data, inden du fortsætter.
Linjegrænsng! Maks. 7 linjer	Der er allerede indtastet det maksimale antal linjer. Begræns antallet af linjer til syv.
Forkert værdi!	Den værdi, der er angivet for indstillingen af tapelængden, flere kopier eller nummereringsfunktionen, er ugyldig. Indtast en gyldig værdi for indstillingen.
Bånd skiftet!	Den valgte tapekassette til udskrivning er en anden end den tapekassette, der er installeret i P-touch.
Båndbredde: Maks. 5 linjer	Der er mere end fem tekstlinjer, når du trykker på <b>Udskriv-</b> eller <b>Eksempel-</b> tasten, mens du bruger 18 mm tape. Begræns antallet af linjer til fem, eller udskift med en tapekassette med større bredde.
Båndbredde: Maks. 3 linjer	Der er mere end tre tekstlinjer, når du trykker på <b>Udskriv-</b> eller <b>Eksempel-</b> tasten, mens du bruger 12 mm tape. Begræns antallet af linjer til tre, eller udskift med en tapekassette med større bredde.

Meddelelse	Årsag/løsning
Båndbredde: Maks. 2 linjer	Der er mere end to tekstlinjer, når du trykker på <b>Udskriv-</b> eller <b>Eksempel-</b> tasten, mens du bruger 9 mm eller 6 mm tape. Begræns antallet af linjer til to, eller udskift med en tapekassette med større bredde.
Båndbredde: Maks. 1 linje	Der er mere end én tekstlinje, når du trykker på <b>Udskriv-</b> eller <b>Eksempel-</b> tasten, mens du bruger 3,5 mm tape. Begræns antallet af linjer til en, eller udskift med en tapekassette med større bredde.
Blokkgrensning! Maks. 5 blokke	Der er allerede fem blokke tekst. Begræns antallet af blokke til fem.
Længde begrænsning!	Længden af den label, der skal udskrives med den indtastede tekst, er længere end 1 m. Rediger teksten, så længden af labelen er mindre end 1 m.
Sæt 24 mm bånd i!	Der er ikke installeret en 24 mm tapekassette, når Skabelon eller Bloklayout til 24 mm tape er valgt. Installer en 24 mm tapekassette.
Sæt 18 mm bånd i!	Der er ikke installeret en 18 mm tapekassette, når Skabelon eller Bloklayout til 18 mm tape er valgt. Installer en 18 mm tapekassette.
Sæt 12 mm bånd i!	Der er ikke installeret en 12 mm tapekassette, når Skabelon eller Bloklayout til 12 mm tape er valgt. Installer en 12 mm tapekassette.
Sæt 9 mm bånd i!	Der er ikke installeret en 9 mm tapekassette, når Skabelon eller Bloklayout til 9 mm tape er valgt. Installer en 9 mm tapekassette.
Sæt 6 mm bånd i!	Der er ikke installeret en 6 mm tapekassette, når Skabelon eller Bloklayout til 6 mm tape er valgt. Installer en 6 mm tapekassette.
Sæt 3,5 mm bånd i!	Der er ikke installeret en 3,5 mm tapekassette, når Skabelon eller Bloklayout til 3,5 mm tape er valgt. Installer en 3,5 mm tapekassette.
For meget tekst til dette layout!	Der er allerede indtastet det maksimale antal tegn for det valgte layout. Rediger teksten, så der bruges færre tegn, eller brug et andet layout.
Teksten for lang!	Længden for den label, der skal udskrives ved hjælp af den indtastede tekst, er længere end længdeindstillingen. Rediger teksten, så den kan være inden for den angivne længde, eller skift længdeindstilling.
Hukommelse fuld!	Der er ikke nok ledig intern hukommelse, når du prøver at gemme en labelfil. Slet eventuelle overflødige filer for at gøre mere hukommelse tilgængelig for den nye labelfil.
Kontroller# antal indtastede cifre!	Det antal cifre, som er indtastet i strekkodedataene, svarer ikke til det antal cifre, som er indstillet i strekkodeparametrene. Indtast det korrekte antal cifre.
Angiv A,B,C el. D ved start&slut!	De indtastede strekkodedata har ikke den krævede start/stopkode (A, B, C eller D er påkrævet ved starten og slutningen af strekkodedataene for CODABAR-protokollen). Indtast strekkodedataene korrekt.

1

2

3

4

5

6

7

8

## FEJLFINDING

---

Meddelelse	Årsag/løsning
Maks. 5 stregkoder pr. label!	Der er allerede indtastet 5 stregkoder i tekstdataene, når du forsøger at indtaste en ny stregkode. Du kan kun bruge op til fem stregkoder i hver label.
Tekst for høj!	Tekstens størrelse er for stor. Vælg en anden indstilling for størrelsen.
Vælg alt. klippefunktion!	Den tapelængde, der er indstillet ved hjælp af tapelængdeindstillingen, er kortere end den samlede længde for den venstre og højre margen, som er angivet for afskæringsindstillingen "St marg". Vælg en anden afskæringsindstilling.
Luk låget!	Den bageste låge er åben. Luk lågen under udskrivning.
Install. tape ej kompatibel med maskinen!	Der er installeret tape, som ikke er kompatibel med P-touch. Brug en kompatibel tape.
Kategori fuld!	Den hukommelse, der er tilgængelig for kategorier, er fuld. For at skabe mere ledig hukommelse skal du slette eventuelle unødvendige registrerede labelfiler ved at fremhæve labelfilen og trykke på <b>OK</b> -tasten.
Findes allerede i favoritter!	Labelen, som allerede findes, tilføjes til favoritkategorien i labeludvalget.
Mappen favoritter tom!	Mappen Favoritter i labeludvalget er tom.
Indsæt tilsvarende tapekassette!	Enten er der ikke installeret en tapekassette, eller der er installeret en 9 mm eller smallere tapekassette, når du udskriver fra labeludvalget. Du prøver at udskrive en label, der ikke kan udskrives på krympeflex-tape, når et krympeflex-tape er installeret. Installer en egnet tape.
Systemfejl 01!	Kontakt vores kundeservice.
System Error 02!	Kontakt vores kundeservice.

## APPENDIKS

## Specifikationer

## Hovedenhed

Komponent	Specifikation
Display	
Tegndisplay	16 tegn x 2 linjer og vejledningsområde (128 punkter x 64 punkter)
Skærmkontrast	5 niveauer (+2, +1, 0, -1, -2)
Udskrivning	
Udskrivningsmetode	Termooverførsel
Printhoved	128 punkter/180 dpi
Udskriftshøjde	18,0 mm maks. (ved brug af 24 mm tape)*1
Udskrivningshastighed	Lysnetadapter: Maksimum 30 mm/sek. Batterier: Maksimum 20 mm/sek. Den faktiske udskrivningshastighed afhænger af forholdene.
Tapekassette	Standard TZe-tapekassette (bredde 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm, 24 mm)
Antal linjer	24 mm tape : 1 - 7 linjer; 18 mm tape : 1 - 5 linjer; 12 mm tape : 1 - 3 linjer; 9 mm tape : 1 - 2 linjer; 6 mm tape : 1 - 2 linjer; 3,5 mm tape : 1 linje
Afskæringsindstillinger	Stor margen, Lille margen, Kæde, Ingen afskæring, Specialtape
Hukommelse	
Hukommelsesbufferstørrelse	Maksimum 2800 tegn
Fillagring	Maksimum 50 filer
Andre egenskaber	
Skabeloner	Labeludvalg, Skabelon, Bloklayout

\*1 Den faktiske tegn størrelse kan være mindre end den maksimale udskriftshøjde.

1

2

3

4

5

6

7

8

## APPENDIKS

.....

Komponent	Specifikation
Strømforsyning	
Strømforsyning	Seks "AA" alkalinebatterier (LR6), seks "AA" genopladelige Ni-MH-batterier (HR6)* <sup>2</sup> li-ion-batteri (BA-E001)* <sup>3</sup> , lysnetadapter (AD-E001)* <sup>3</sup> .
Automatisk slukning	Seks "AA" alkalinebatterier (LR6)/seks "AA" genopladelige Ni-MH-batterier (HR6): 20 min. Li-ion-batteri (BA-E001): 30 min. Lysnetadapter (AD-E001): 60 min.
Størrelse	
Mål	Ca. 121,8 mm (B) x 245 mm (D) x 90,6 mm (H)
Vægt	Ca. 830 g (uden tapekassette og batterier)
Andet	
Driftstemperatur/ driftsluftfugtighed	10 °C - 35 °C / 20 % - 80 % luftfugtighed (uden kondensering) Maksimal vådtemperatur: 27 °C

\*<sup>2</sup> Besøg os på <http://solutions.brother.com/>, hvor du kan finde de nyeste oplysninger om anbefalede batterier.

\*<sup>3</sup> Ekstraudstyr til H500.

**brother®**